

cmchao / December 13, 2010 08:09AM

[南沙魯, Mal-uang](#)

南沙魯, Mal-uang

文/劉璋婷

從工兵學校回到山上的南沙魯居民，度過了雨季、汛期，經歷了凡那比、梅姬颱風後，已經過了共食的生活九個月了。不管天氣好壞、道路是否中斷，「還是要吃飯啊！我覺得像我們這樣吃飯很好，大家也可以省一點錢。」平日扮演掌廚角色的Aping這樣說著。

南沙魯的共食地點就在Dahu家的倉庫，他們說，這是「部落餐廳」，只要沒有吃的，到這裡來就對了。部落孩童們口中的Tama 阿柱，一邊拿著碗，一邊對著族人們說：「那鍋，我那邊還有那個筍子啦！很好粗！等一下我回企拿！（那個，我那邊還有那個筍子啦，等一下我回去拿）」！

帶著濃濃台灣國語腔的黃金柱，是嘉義的平地人，娶了南沙魯媳婦之後，就在那瑪夏落地生根，也跟著南沙魯的村民回鄉重建，對他而言，年輕時候就在那瑪夏鄉工作，除了偶爾被族人們笑：「阿柱，怎麼一二十年了還是聽不懂母語。」除此之外，他是南沙魯的村民，貨真價實。

每天中午，村中的婦女就會聚集到部落餐廳準備做菜，今天是涼拌豆腐，晚上是樹豆雞湯，假日回家的人更多，烤肉、泡茶、聊天到深夜，在這些過程中，部落的巨變並未被他們遺忘，「以前那個xxx還在的時候，我們會去一起去拿筍子」、「以前老理事長還在的時候……」更多時候，大家拉把椅子，坐在台21線旁，看著部落一側的殘壁，回頭望著另一側依然矗立的房子，他們說的更多了，想念山下的親友，想念逝去的親人，想起小時候在部落裡玩遊戲的場景一把捉迷藏的範圍擴大到全村的場景。

吃飯時間，溫宗義會拿起交通錐充當大聲公，大喊著：「Mal-uang」（布農語：吃飯），大家會開始拿著碗筷往餐廳移動，也許談工作，也許談重建，通常這時候，Tama Nu會拿著裝滿飯菜的碗，問我：「快點吃飯啊！等一下沒有菜了！」

有時候他們會幽自己一默：「我們南沙魯，真的很愛吃飯！會不會這樣有人上來看我們，會覺得我們怎麼吃這麼好？」一句玩笑話，背後是他們不願意再被稱為「災民」的無奈，災後一年，沒有人想再聽到「你們這裡不是死了很多人嗎？怎麼還住這邊？」

當重建之路遙遙無期後，山上的南沙魯村民也逐漸找出生活的節奏，團結、合作，成為他們的「部落特色」，一起吃飯可以省花費，一起製作醃漬的醬菜也能拉近距離